



## 山海经

# 老上海的 四大百货公司

老上海,南京路上的四大百货公司,指的是先施公司(今时装公司大楼)、永安公司(今永安百货大楼)、新新公司(今食品一店大楼)和大新公司(今第一百货大楼)四家公司。



先施公司创办于1917年10月20日,在上海南京路630号(浙江路口西北角)开设规模与总店相当的分店。



永安百货有限公司是百联集团的下属企业。公司创建于1918年,历经上海永安公司,上海第十百货商店,上海华联商厦,2005年翻牌永安百货有限公司。

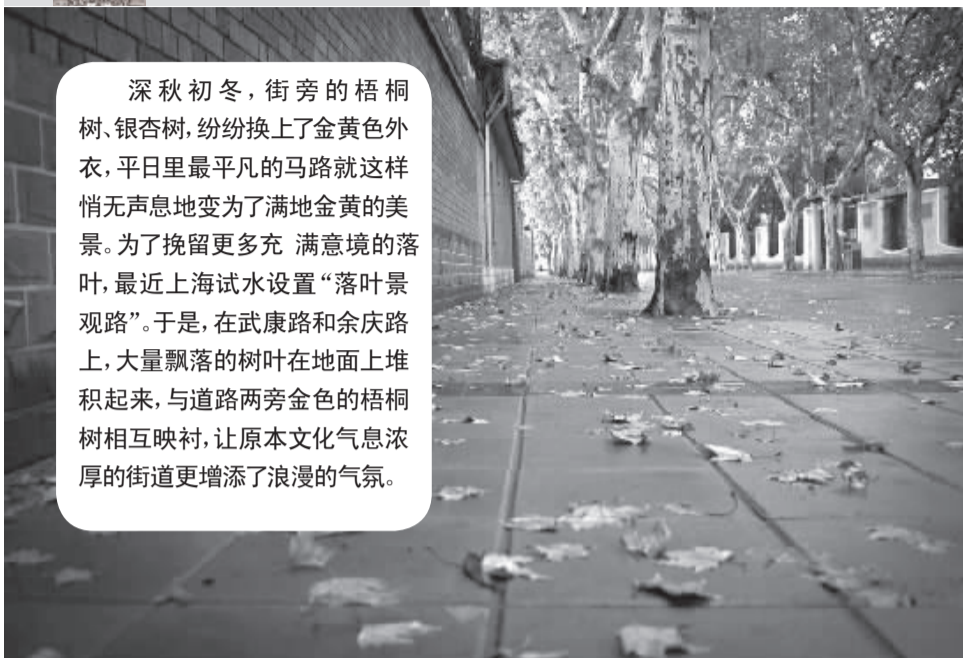
1926年,华侨刘锡永、李敏周以“日新又新”之意命名创建新新公司,大楼地跨南京路、广西路和贵州路之间,占地4280平方米,建筑面积22032平方米,由鸿达建筑所设计,联合建筑公司承建,钢筋混凝土结构,大楼的建筑格局与众不同,顶部也像永安、先施公司般高耸着小塔。



1934年集六百万港元巨资,于南京路西藏路口,建造上海大新公司。自此,商界巨子蔡昌及其大新公司驰名于海内外。1935年,位于上海南京路、西藏路交口的9层高度的大新公司开张。

## 走走停停

深秋初冬,街旁的梧桐树、银杏树,纷纷换上了金黄色外衣,平日里最平凡的马路就这样悄无声息地变为了满地金黄的美景。为了挽留更多充满意境的落叶,最近上海试水设置“落叶景观路”。于是,在武康路和余庆路上,大量飘落的树叶在地面上堆积起来,与道路两旁金色的梧桐树相互映衬,让原本文化气息浓厚的街道更增添了浪漫的气氛。



# 落叶景观路 邂逅一路飘然而至的浪漫

文/丁琳琳

## 余庆路——满街落叶风情浓

作为本市64条永不拓宽的街道之一,余庆路充满浓郁的欧陆风情,一栋栋欧式老洋房若隐若现掩映在树荫里。作为单行道,余庆路没有任何公交车的干扰,大多数时间路上行人稀少。

据曾住在那里附近的居民老先生说,他小时候经常从此经过,听说余庆路成为落叶景观路,他和老伴都很高兴,专门过来追忆时光。“也怕再晚来,看不到景色了,听说试点只有两周。”

余庆路上的法国梧桐,树身极为粗壮,一人无法环抱。这些近百年树龄的树多半都要一人半才能合抱。而这些老梧桐在上海其实已经很罕见了,没有这些老树,余庆路也不会有如此景致。而路上的落叶使得原本就风情浓郁的余庆路显得更加“风情万种”。试想平日走在或繁华嘈杂或僻静清幽的街道上,然后走着、走着,突然拐了个弯就像进入了一片童话梦境中一般——沥青路上加铺一层金黄色落叶,恍如一幅“流动油画”。



## 武康路——一旦下雨落叶将迅速清扫

与余庆路相比,“中国历史文化名街”武康路上的落叶要少很多。其间,也有游客怀疑余庆路上的落叶铺满地,会否是把其他路上的落叶移到了余庆路来人为制造美景?其实不然,两条路上的落叶都是纯天然的,而武康路上的叶子少,是因为每天早上会被清扫掉一部分。此外,如果因为降温引起下雨,落叶粘在地

上,既不美观还可能使路人跌倒,就仍需恢复“随落随扫”。时间长了,叶子上面落灰或者变质,也需要及时清扫。

但无论如何,此次特设的两条僻静幽深又风情万种的“落叶景观路”还是相当值得一去的哦。在观赏落叶之余,我们还能依稀窥见几丝浓郁醇厚的“海派”韵味呢!

## 噱头

# 出租车 为啥叫“差头”

上海地处长江三角洲最东部,1843年,英国人选择这里作为开放的港口。黄浦江滩涂上,开始耸立起一片现代化港口和城区,这里云集了世界各地的银行、贸易商行。各国风格的建筑群与熙熙攘攘的各色人群,成为上海多元化城市文化融合的象征。而上海话,作为生活在这片土地上人们使用的语言,至今还保留了当时中西文化交流的痕迹。

现在,很多上海人还习惯用“拦差头”的说法,意思是乘坐出租车。而“差头”的发源,则是英文“charter”的音译。这样中西交融的用法,在上海方言中屡见不鲜。比如,“混腔势”,意思是蒙混过关,其来源是英文“chance”,原意为机会。“嗲”这个词,经常用来形容女孩子娇柔妩媚,许多时候更是被用来直接形容上海女孩子。而这个词自然也有其英文本源,就是“dear”这个词,英文意思是“亲爱的”。

这些上海词汇都脱胎于曾经盛行的“洋泾浜英语”。洋泾浜是原上海县城北郊的黄浦江的支河,长约2公里,宽不足20米,在上海实在是一条不起眼的小河浜。但是洋泾浜当时是上海英、法租界的界河,它的名气也随之大噪,这也是洋泾浜英语的得名之因。在与洋人的交道沟通中,逐步生成了这种以沪语结构为主,夹杂着英文词汇的洋泾浜英语。

出版商看准商机,出版了《英语注解》,该手册使用汉字对英语进行注音,由于该书六位作者全是宁波人,因此使用的汉字发音为宁波方言。因此洋泾浜英语逐渐变为英语、上海话、宁波话的混合形式为标准,成为当时被广泛使用的中英商业语言。

